

## Podstawki pod samochód HT8G052, HT8G053, HT8G056

Dla twojego bezpieczeństwa przeczytaj proszę tę instrukcję uważnie i zachowaj ją na przyszłość.



### Specyfikacja techniczna

Indeks	Nośność (kg)	Wysokość Min.	Wysokość Max.
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

### Zalecenia bezpieczeństwa.

Przeczytaj ostrzeżenia przed podjęciem działania.

Uwaga!

Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może spowodować upadek ładunku i/lub uszkodzenie podstawek, powodując uszkodzenie ciała użytkownika i mienia, za które dostawca nie ponosi odpowiedzialności oraz powoduje utratę praw do rękąmi i gwarancji.

### Ostrzeżenia

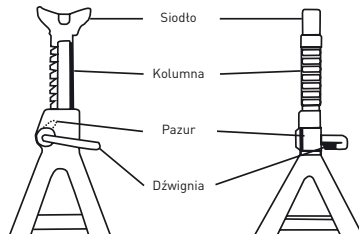
- Przed użyciem dokonaj kontroli, czy podstawa nie jest w żaden sposób uszkodzona
- Nie przeciążaj podstawek poza zakres ich nośności
- Przeciążenie podstawek może spowodować ich uszkodzenie bądź upadek
- Nie zostawiać podniesionego ładunku bez nadzoru
- Zabronione jest przebywanie w pobliżu pracy osób postronnych i dzieci
- Zawsze obciążaj podstawki w ich środkowym punkcie podparcia
- Długie włosy należy spiąć, nie należy nosić luźnej odzieży i biżuterii
- Zawsze używaj podstawek parami na twardej poziomej powierzchni, zdolnej do utrzymania ciężaru ładunku.
- Użycie ich na innej powierzchni skutkować może niestabilnością i ryzykiem upadku ładunku.

### Instrukcja

1. Zapoznaj się z instrukcją obsługi auta. Unoś tylko w miejscach przeznaczonych przez producenta auta.
2. Ustaw podstawki pod autem w miejscu przeznaczonym przez producenta jako poprawne miejsce podparcia auta.
3. Dostosować stojaki. Unieś ku górze dźwignię sterującą w czasie unoszenia siódła na żądaną wysokość. Opuść dźwignię na dół i zablokuj pazur na zębach znajdujących się w kolumnie.

**UWAGA! Upewnij się, że pazur został w pełni zablokowany na zębach kolumny.**

4. Przetóż przez otwór sworzeń zabezpieczający.
5. Ostrożnie opuść ładunek na podstawki.



### Konserwacja i kontrola

1. Kontrola wizualna powinna być wykonana przed każdorazowym użyciem podstawek, sprawdź pęknięcia, pęknięcia spawów oraz uszkodzenia innych elementów. Każda podstawa uszkodzona powinna zostać natychmiast wyłączone z użytkowania.
2. Ze względu na potencjalne ryzyko związane z niewłaściwym użytkowaniem sprzętu tego typu, zakazane jest wprowadzanie jakichkolwiek modyfikacji produktu.
3. Podstawkę należy przechowywać w czystości.

## Jack stands

### HT8G052, HT8G053, HT8G056

For your safety, please read this manual carefully and keep it for future reference.



## Specyfikacja techniczna

Index	Load capacity (kg)	Min. height	Max. height
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

## Safety Recommendations.

Read the warnings before taking any action.

### Notice!

Failure to follow these warnings may cause the load to fall and / or damage the jack stands, causing user's body injury and property damage for which the supplier is not responsible and it results in the loss of warranty and guarantee rights.

## Warnings

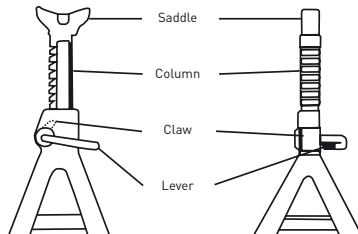
- Before usage, check if the jack stand is not damaged in any way
- Do not overload the jack stands beyond the scope of their load capacity
- Overloading the jack stands may damage them or cause them to fall
- Do not leave a lifted load unattended
- Bystanders and children are not allowed to stay close to work.
- Always weight the jack stands at their mid-point
- Long hair should be tied up, and no loose clothing or jewellery should be worn
- Always use the jack stands in pairs on a hard, horizontal surface capable of supporting the weight of the load.
- Using them on a different surface may result in instability and the risk of the load falling.

## Instruction

1. Read the manual of a car. Lift only in areas designated by the car manufacturer.
2. Set the jack stands under the car in the place designated by the manufacturer as the correct place to support the car.
3. Adjust the stands. Raise the control levers upwards during raising saddles to the desired height. Pull the levers down and lock the claw on the teeth of the column.

**NOTICE!** Make sure that the claw is fully locked on the teeth of the column.

4. Put the safety pin through the hole.
5. Carefully lower the load onto the jack stands.



## Maintenance and control

1. A visual inspection should be performed before each usage of the jack stands, check for cracks, cracks in welds and damage to other elements. Any damaged jack stand should be immediately taken out of service.
2. Due to the potential risk related to the improper use of this type of equipment, it is forbidden to introduce any product modification.
3. Keep the jack stand clean.

## Fahrzeugständer

### HT8G052, HT8G053, HT8G056

Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



## Technische Daten

Index	Tragfähigkeit (kg)	Höhe Min.	Höhe Max.
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

## Sicherheitsempfehlungen.

Lesen Sie die Warnhinweise, bevor Sie Maßnahmen ergreifen.

### Achtung!

Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zum Herabfallen der Ladung und/oder zur Beschädigung der Ständer führen und Verletzungen des Benutzers und Schäden am Eigentum führen, für die der Lieferant nicht haftet und die zum Verlust von Garantie- und Gewährleistungsrechten führen.

## WARNUNG

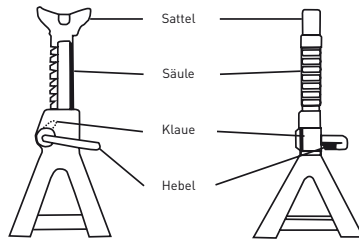
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass der Ständer nicht beschädigt ist
- Überlasten Sie die Ständer nicht über ihre Tragfähigkeit hinaus
- Eine Überlastung der Ständer kann zu deren Bruch oder Sturz führen
- Lassen Sie eine angehobene Last nicht unbeaufsichtigt
- Für die Außenstehende und Kinder ist es verboten, sich in der Nähe der Arbeiten aufzuhalten
- Belasten Sie die Ständer immer an ihrem Auflagemittelpunkt
- Lange Haare sollten zusammengesteckt werden, lose Kleidung und Schmuck sollten nicht getragen werden
- Verwenden Sie die Ständer immer paarweise auf einer harten, ebenen Fläche, die das Gewicht der Last tragen kann.
- Die Verwendung auf anderen Untergründen kann zur Instabilität und zur Gefahr des Herabfallens der Ladung führen.

## Anweisungen

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung des Fahrzeugs. Nur in den durch den Fahrzeughersteller ausgewiesenen Bereichen anheben.
2. Platzieren Sie die Ständer unter dem Fahrzeug an der Stelle, die der Hersteller als die richtige Stelle zum Abstützen des Fahrzeugs vorgegeben hat.
3. Ständer einstellen. Heben Sie den Steuerhebel beim Anheben des Sattels auf die gewünschte Höhe ein. Senken Sie die Hebel nach unten und verriegeln Sie die Klaue an den Zähnen die sich in der Säule befindet.

**ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Klaue vollständig in den Zähnen der Säule eingerastet ist.**

4. Stecken Sie den Sicherheitsplint durch das Loch.
5. Senken Sie die Ladung vorsichtig auf die Ständer ab.



## Wartung und Kontrolle

1. Vor jeder Verwendung der Ständer sollte eine Sichtprüfung auf Risse, Schweißnahtisse und Schäden an anderen Bauteilen vorgenommen werden. Beschädigte Ständer sollten sofort aus dem Betrieb gezogen werden.
2. Aufgrund der potenziellen Risiken, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch dieser Art von Geräten verbunden sind, ist es verboten, irgendwelche Änderungen am Produkt vorzunehmen.
3. Halten Sie den Ständer sauber.

Подставка автомобильная страховочная

**HT8G052, HT8G053, HT8G056**

Для вашей безопасности, пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их для дальнейшего использования.



## Спецификация техническая

Артикул	Грузоподъемность (кг)	Высота мин.	Высота макс.
HT8G052	2000 кг	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 кг	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 кг	388 mm	580 mm

## Рекомендации по безопасности.

Прочтите предупреждения, прежде чем предпринимать какие-либо действия.

### Внимание!

Несоблюдение этих предупреждений может привести к падению груза и/или повреждению стоек, в результате чего могут быть нанесены телесные повреждения человеку, повреждения имущества пользователя, за которые производитель не несет ответственности, и приведет к потере гарантийных и гарантийных прав.

## Предупреждения

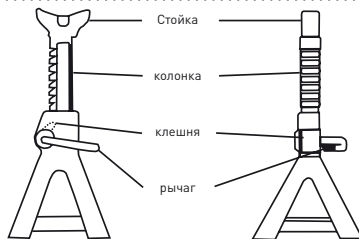
- Перед использованием проверьте, не повреждена ли подставка каким-либо образом
- Не перегружайте стойки сверх их несущей способности
- Перегрузка стоек может привести к их повреждению или падению
- Не оставляйте поднятый груз без присмотра
- Запрещается нахождение посторонних лиц и детей рядом с работами
- Всегда нагружайте стойки в их центральной точке опоры
- Держите длинные волосы собранными в хвост, не носите свободную одежду и украшения
- Всегда используйте стойки попарно на твердой горизонтальной поверхности, способной выдержать вес груза.
- Использование их на любой другой поверхности может привести к неустойчивости и риску падения груза.

## Инструкция

1. Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации автомобиля. Носить только в специально отведенных местах производителем автомобиля.
2. Установите домкраты под автомобилем в зоне, указанной производителем автомобиля как правильное положение для поддержки автомобиля.
3. Отрегулировать стойки. Поднимите рычаг управления вверх при поднятии стойки на нужную высоту. Опустите рычаги вниз и зафиксируйте зажим на зубцах расположенных в колонке.

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что захват полностью зафиксирован на зубцах стойки.

4. Вставьте штифт в отверстие.
5. Осторожно опустите груз на подставки.



## Техническое обслуживание и проверка

1. Перед каждым использованием стоек следует проводить визуальный осмотр, проверять на наличие трещин, разрушенных сварных швов и повреждение других компонентов. Любая поврежденная стойка должна быть немедленно выведена из эксплуатации.
2. В связи с потенциальными рисками, связанными с неправильным использованием оборудования данного типа, запрещается делать какие-либо модификации изделия.
3. Подставка должна поддерживаться в чистоте.

## Supports de véhicule

### HT8G052, HT8G053, HT8G056

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et le conserver pour toute référence ultérieure.



## Spécification technique

Indexe	Charge (kg)	Hauteur Min.	Hauteur max.
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

## Consignes de sécurité.

Prenez connaissances d'avertissement avant d'utiliser les dispositifs.

Attention!

Le non-respect de ces avertissements peut entraîner la chute de la charge et/ou endommager les supports, causant des blessures à l'utilisateur, et les biens pour lesquels le fournisseur n'est pas responsable, et entraînera la perte des droits de garantie et de garantie de conformité.

## Avertissements

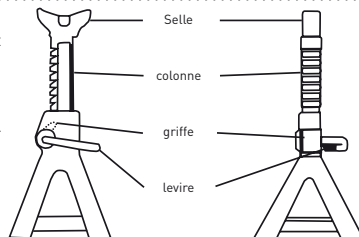
- Avant de l'utiliser, vérifiez si le support n'est pas endommagé de quelque manière que ce soit
- Ne surchargez pas les supports au-delà de leur capacité de charge
- Une surcharge des supports peut entraîner leur rupture ou leur chute
- Ne laissez pas la charge levée sans surveillance
- Il est interdit aux spectateurs et aux enfants de se trouver à proximité du travail
- Chargez toujours les supports au niveau de leur point central d'appui
- Attachez des cheveux longs, ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux
- Utilisez toujours les supports par paire sur une surface horizontale dure capable de supporter le poids de la charge
- Leur utilisation sur toute autre surface peut entraîner une instabilité et un risque de chute de la charge

## Manuel d'utilisation

1. Prenez connaissance du mode d'utilisation du véhicule. Soulevez la charge uniquement dans les endroits indiqués par le fabricant.
2. Placez les supports sous la voiture dans la position désignée par le fabricant comme étant la position de support correcte.
3. Ajustez les supports. Soulevez le levier de commande vers le haut tout en soulevant le selle à la hauteur souhaitée. Descendez les leviers vers le bas et bloquez la griffe sur les dents situé dans la colonne.

**ATTENTION ! Assurez-vous que la griffe est entièrement verrouillée sur les dents de la colonne.**

4. Passez l'épingle de sécurité dans le trou.
5. Faites descendre la charge sur les supports.



## Entretien et contrôle

1. Il convient d'effectuer un contrôle visuel avant chaque utilisation des supports, en vérifiant l'absence de fissures, de soudures cassées et de défauts d'étanchéité. Tout support endommagé doit être mis hors service immédiatement.
2. En raison des risques potentiels liés à la mauvaise utilisation de ce type d'équipement, il est interdit d'apporter toute modification au produit.
3. Gardez le support propre.

## Estribos para coches

### HT8G052, HT8G053, HT8G056

Por su seguridad, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.



## Especificaciones técnicas

Referencia	Capacidad de carga (kg)	Altura Min	Altura máxima
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

## Recomendaciones de seguridad.

Lea las advertencias antes de actuar.

¡Atención!

El incumplimiento de estas advertencias puede provocar la caída de la carga y/o el fallo de los soportes, con el consiguiente riesgo de daños personales usuario y la propiedad de la que el proveedor no se hace responsable y dará lugar a la pérdida de los derechos de garantía

## Advertencias

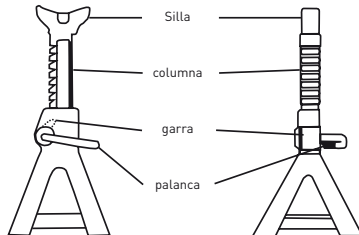
- Antes de usarla, inspeccione la cuna para asegurarse de que no está dañada de ninguna manera
- No sobrecargue los soportes más allá de su capacidad de carga
- La sobrecarga de los soportes puede hacer que se rompan o se caigan.
- No deje una carga levantada sin vigilancia
- Está prohibido que el público y los niños estén cerca de la obra
- Cargue siempre los soportes en su punto central de apoyo
- El pelo largo debe estar recogido, la ropa suelta y las joyas no deben usarse
- Utilice siempre los soportes por parejas en una superficie horizontal dura capaz de soportar el peso de la carga.
- Su uso en cualquier otra superficie puede provocar inestabilidad y riesgo de caída de la carga.

## Instrucciones

1. Familiarícese con el manual de instrucciones del coche. Levantar sólo en las áreas designadas por el fabricante del coche.
2. Coloque los soportes bajo el coche en la posición designada por el fabricante como el lugar correcto para apoyar el coche.
3. Ajustar los soportes. Levante la palanca de control hacia arriba mientras levanta sillón a la altura deseada. Bajar las palancas y bloquear la garra en los dientes situado en la columna.

**NOTA: Asegúrese de que la garra esté completamente bloqueada en los dientes de la columna.**

- 4 Pasa el imperdible por el agujero.
5. Baje con cuidado la carga a los soportes.



## Mantenimiento e inspección

1. Antes de cada uso de los posavaso se debe realizar una inspección visual para comprobar si hay grietas, roturas de soldadura y daños a otros componentes. Cualquier posavaso que esté dañado debe ser retirado del servicio inmediatamente.
2. Debido a los riesgos potenciales asociados al mal uso de este tipo de equipos, está prohibido introducir cualquier modificaciones del producto. Mantenga el soporte limpio.

# LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA.

Automašīnu paliktņi

**HT8G052, HT8G053, HT8G056**

Jūsu drošības labad rūpīgi izlasiet šos norādījumus un saglabāiet tos turpmākai lietošanai.



## Tehniskās specifikācijas

Indekss	Kravnesība (kg)	Augstums min.	Augstums maks.
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

## Drošības ieteikumi.

Pirms darbības veikšanas izlasiet brīdinājumus.

**Uzmanību!**

Šo brīdinājumu neievērošana var izraisīt kravas nokrišanu un/vai paliktņa bojājumus, kā rezultātā var tikt gūti lietotāja miesas un īpašuma bojājumi, par ko piegādātājs nav atbildīgs, kā arī var tikt pazaudēta garantija un garantijas tiesības.

## Brīdinājumi

- Pirms lietošanas pārbaudiet paliktņi, lai pārliecinātos, ka tas nav bojāts
- Nepārslogojiet paliktņus, pārsniedzot to kravnesību
- Pārslodze var izraisīt paliktņu bojāšanu vai nokrišanu
- Neatstājiet paceltu kravu bez uzraudzības
- Nepiederošām personām un bērniem ir aizliegts atrasties darba tuvumā
- Vienmēr noslogojiet paliktņus to centrālajā atbalsta punktā
- Gariem matiem jābūt saspraustiem, nedrīkst valkāt vaļīgus apģērbus un rotaslietas
- Vienmēr izmantojiet paliktņus pāros uz cietas horizontālas virsmas, kas spēj izturēt kravas svaru.
- To izmantošana uz jebkuras citas virsmas var izraisīt nestabilitāti un kravas krišanas risku.

## Instrukcija

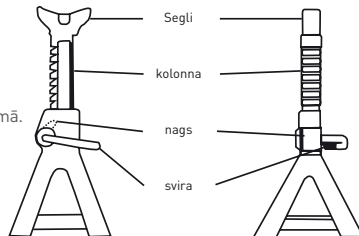
1. Izlasiet automašīnas apkalpošanas rokasgrāmatu. Paceliet tikai automašīnas ražotāja norādītajās vietās.
2. Novietojiet paliktņus zem automašīnas vietā, ko ražotājs norādījis kā pareizo vietu automašīnas atbalstam.
3. Pielāgojiet paliktņus. Paceliet vadības sviras, vienlaikus pacelot seglu vēlamajā augstumā. Pavelciet sviras uz leju un nofiksējiet nagu uz zobiem kolonnā.

**UZMANĪBU!** Pārliecinieties, ka nags ir pilnībā fiksēts uz kolonnas zobiem.

4. Ielieciet drošības tapu caur caurumu.
5. Uzmanīgi nolaidiet kravu uz paliktņiem.

## Apkope un pārbaude

1. Pirms katras paliktņu lietošanas ir jāveic vizuāla pārbaude, jāpārbauda, vai nav plaisu, metinātajās šuvu un citu elementu bojājumu bojājumu. Jebkurš bojāts paliktņis nekavējoties jānoņem no ekspluatācijas.
2. Nēmot vērā iespējamo risku, kas saistīts ar šāda veida aprīkojuma nepareizu lietošanu, ir aizliegts veikt jebkādas izmaiņas izstrādājumā.
3. Uzturiet paliktņi tīrus.



Automobilių atramos

**HT8G052, HT8G053, HT8G056**

Jūsų saugumui atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai



## Techninė specifikacija

Indeksas	Keliamoji galia (kg)	Aukštis Min.	Aukštis Max.
HT8G052	2000 kg	268 mm	418 mm
HT8G053	3000 kg	276 mm	420 mm
HT8G056	6000 kg	388 mm	580 mm

## Saugumo rekomendacijos.

Prieš imdamiesi kokių nors veiksmų, perskaitykite įspėjimus.

Dėmesio!

Dėl šių įspėjimų nesilaikymo krovinys gali nukristi ir (arba) sugadinti stovą, o tai gali sukelti naudotojo kūno sužalojimus ir turto apgadlinimus, už kuriuos tiekėjas neatsako ir dėl to prarandamos garantijos ir garantinės teisės.

## Įspėjimai

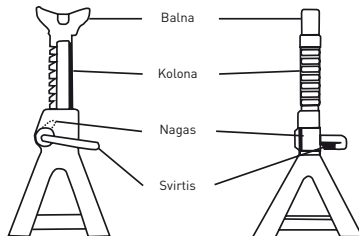
- Prieš naudodami patikrinkite, ar stovas nėra kokių nors būdu pažeistas
- Neperkraukite atramų daugiau nurodomos jų keliamosios galios
- Per didelė atramų apkrova gali jas sugadinti arba dėl to nuo jų gali nukristi krovinys
- Nepalikite pakelto krovinio be priežiūros
- Draudžiama būti šalia krovinio darbų metu pašaliniam žmonėms ar vaikams
- Visada apkraukite atramas ties jų viduriu
- Ilgus plaukus būtina surišti, nenešioti laisvų drabužių ir papuošalų
- Visada naudokite atramas poromis ant tvirto, lygaus paviršiaus, kuris gali išlaikyti krovinio svorį
- Naudojant atramas ant kitokio paviršiaus, gali atsirasti nestabilumas ir krovinio nukritimo pavojus

## Instrukcija

1. Susipažinkite su automobilio aptranavimo vadovu. Naudokite atramas tik automobilio gamintojo nurodytose vietose.
2. Statykite atramas po automobilio tik tose vietose, kurias gamintojas nurodė kaip tinkamas automobilio kėlimo ir laikymo vietas.
3. Sureguliuokite atramas. Traukdami valdymo svirtį aukštyn, pakelkite balną į norimą aukštį. Patraukite svirtis žemyn ir užfiksuokite nagą ant dantų kolonėje.

**DĖMESIO!** Įsitinkinkite, kad nagas visiškai užsikisavo ant kolonėlės dantų.

4. Įstatykite į angą apsauginį kaištį.
5. Atsargiai nuleiskite krovinį ant stovų.



## Priežiūra ir patikra

1. Prieš kiekvieną naudojimą reikia atlikti vizualinę atramų apžiūrą, patikrinti, ar nėra įtrūkimų, suvirinimo siūlių įtrūkimų ir kitų elementų pažeidimų. Pažeista atrama turi būti nedelsiant pašalinta iš naudojimo.
2. Dėl galimos rizikos, susijusios su netinkamu šio tipo įrangos naudojimu, draudžiama atlikti bet kokių gaminio konstrukcinius pakeitimus.
3. Laikykite atramas švarias.